

JR10-ŠTIPENDIJE-2022: PREVAJANJE

Prijavitelj

Naziv prijavitelja: _____

Davčna številka: _____ Davčni zavezanec: _____

Matična številka: _____

Naslov: _____ Hišna št.: _____

Pošta: _____ Poštna št.: _____

Spletna stran: _____

Naslov za vročanje

Naslov: _____ Hišna št.: _____

Poštna št.: _____ Pošta: _____

Podatki o TRR računu

Transakcijski račun: _____

Naziv banke in ekspozitura: _____

Naslov banke (ulica, kraj): _____

Odgovorna oseba

Ime: _____ Priimek: _____ Funkcija: _____

Kontaktna oseba

Ime: _____ Priimek: _____ Funkcija: _____

Telefon: _____ Mobilni telefon: _____

E-pošta: _____

SPLOŠNI PODATKI - Prevajanje

Prijavljam se za

(ustrezno označi)

- štipendijo za uveljavljene in perspektivne prevajalce oz. prevodoslovce
 rezidenčno štipendijo za prevajalce

Prijavljam se kot

- uveljavljen prevajalec oz. prevodoslovec
 perspektivni prevajalec oz. prevodoslovec

Kratka biografija

--

(največ 1000 znakov)

Skupno število samostojnih prevodov leposlovnih in humanističnih del v slovenski jezik oziroma prevodoslovnih monografskih publikacij

Skupno število prevodov leposlovnih in humanističnih del v slovenski jezik oziroma prevodoslovnih monografskih publikacij, v katerih je prijavitelj udeležen kot soavtor

Seznam prejetih štipendij v obdobju 2016-2021

Zap. št.	Podeljevalec	Vrsta štipendije	Leto
1.			

Selektivna bibliografija prevedenih objavljenih leposlovnih in humanističnih oziroma prevodoslovnih monografskih publikacij prijavitelja – največ deset (10) monografskih publikacij uveljavljeni prevajalci, najmanj dve (2) perspektivni prevajalci (v primeru soavtorstva navesti pri obsegu samo število avtorskih pol ali verzov prijavitelja kot soavtorja)

Zap. št.	Naslov	Obseg v AP/verzih	Založba	Leto izida
1.				

Seznam prevodnih/prevodoslovnih revijalnih in medijskih objav v slovenskem jeziku - navesti deset (10) najpomembnejših objav.

Prijavitelji – perspektivni prevajalci, ki nimajo objavljenih dveh (2) samostojnih monografskih publikacij, navedejo revijalne, radijske/televizijske objave v skupnem obsegu najmanj 30 AP oz. najmanj 1200 verzov.

Zap. št.	Naslov prispevka	Obseg v AP/verzih	Naziv revije/medija	Leto izida
1.				

Seznam objav s področja izvirne publicistike, leposlovja, kritike, uvodnih in spremnih študij ipd. (največ pet najpomembnejših objav)

Zap. št.	Naslov prispevka	Obseg v AP/verzih	Naziv revije/medija/knjige	Leto objave
1.				

Seznam domačih in tujih nagrad, nominacij za nagrade in drugih priznanj s področja prevajanja obdobje zadnjih deset let (ne velja za prevodoslovne prijave)

Zap. št.	Naziv nagrade, nominacije	Leto	Podeljevalec
1.			

Seznam prevodoslovnih izobraževalnih in delovnih bivanj v tujini

Zap. št.	Naziv prevajalskega dogodka, kongresa, rezidence ipd.	Leto	Kraj prevajalskega dogodka, kongresa, rezidence ipd.
1.			

Predstavitve delovanja prijavitelja na področju prevajalstva in sorodnih področjih (npr. javni nastopi in branja,

objavljanje člankov in prevajalsko-literarnih prispevkov v medijih, vodenje delavnic, organizacija dogodkov ipd.) - Izpolnijo samo prijavitelji za štipendije za perspektivne prevajalce oz. prevodoslovce.

(največ 2000 znakov)

Naslov prijavljenega prevodnega ali prevodoslovnega projekta _____

Izhodiščni jezik prijavljenega prevodnega ali prevodoslovnega projekta _____

Obseg prijavljenega prevodnega ali prevodoslovnega projekta (v AP in/ali verzih) _____

Predstavitve prevodne zahtevnosti prevodnega leposlovnega ali humanističnega dela oziroma prevodoslovnega projekta; vloga prijavljenega dela/projekta v ciljni kulturi

(največ 2000 znakov)

OBVEZNE PRILOGE

- Bibliografija prevedenih in/ali prevodoslovnih del, objavljenih v knjižni ali revijalni obliki ali na radiu/televiziji.
- Kopija podpisane ustrezne založniške pogodbe ali aneksa k pogodbi za prevodno ali prevodoslovno delo, sklenjene od 1. 1. 2021 do datuma zaključka razpisa, ali že objavljeno prevodno ali prevodoslovno knjižno delo (1 izvod knjige), če je delo izšlo v času od 1. 1. 2021 do datuma zaključka razpisa.

Priloge naložite spodaj in priložite k tiskani vlogi.

Izvod izdane knjige priložite samo k tiskani vlogi.

Priloge

IZJAVA PRIJAVITELJA O IZPOLNJEVANJU POGOJEV ZA SODELOVANJE NA JAVNEM RAZPISU ZA IZBOR PREJEMNIKOV REZIDENČNE ŠTIPENDIJE V LETU 2022, PODROČJE PREVAJANJE

Izjavljam:

- da izpolnjujem vse splošne in posebne pogoje razpisa na področju Prevajanje JR10–ŠTIPENDIJE–2022;
- da sem proučil/-a dokumentacijo javnega razpisa JR10–ŠTIPENDIJE–2022 in jo v celoti sprejemam.

Datum:

Podpis: